

DYSON

HUMIDIFICATEUR

HP04 WHITE

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ? Rendez-vous sur www.communaute.darty.com



Operating manual
Bedienungsanleitung
Brugervejledning
Manual de instrucciones
Käyttöopas
Manuel d'utilisation
Manuale d'uso
Gebruikershandleiding
Bruksanvisning
Manual de Instruções
Bruksanvisning
Kullanım kılavuzu

This appliance is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dieses Gerät eignet sich nur für gut isolierte Bereiche oder den gelegentlichen Einsatz.

Apparatet er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Este aparato solo es adecuado para espacios bien aislados o para uso ocasional.

Laite soveltuu vain hyvin eristettyihin tiloihin ja tilapäiseen käyttöön.

Cet appareil doit être utilisé uniquement dans des espaces bien isolés et de manière occasionnelle.

Questo apparecchio è adatto solo per spazi perfettamente isolati o per uso occasionale.

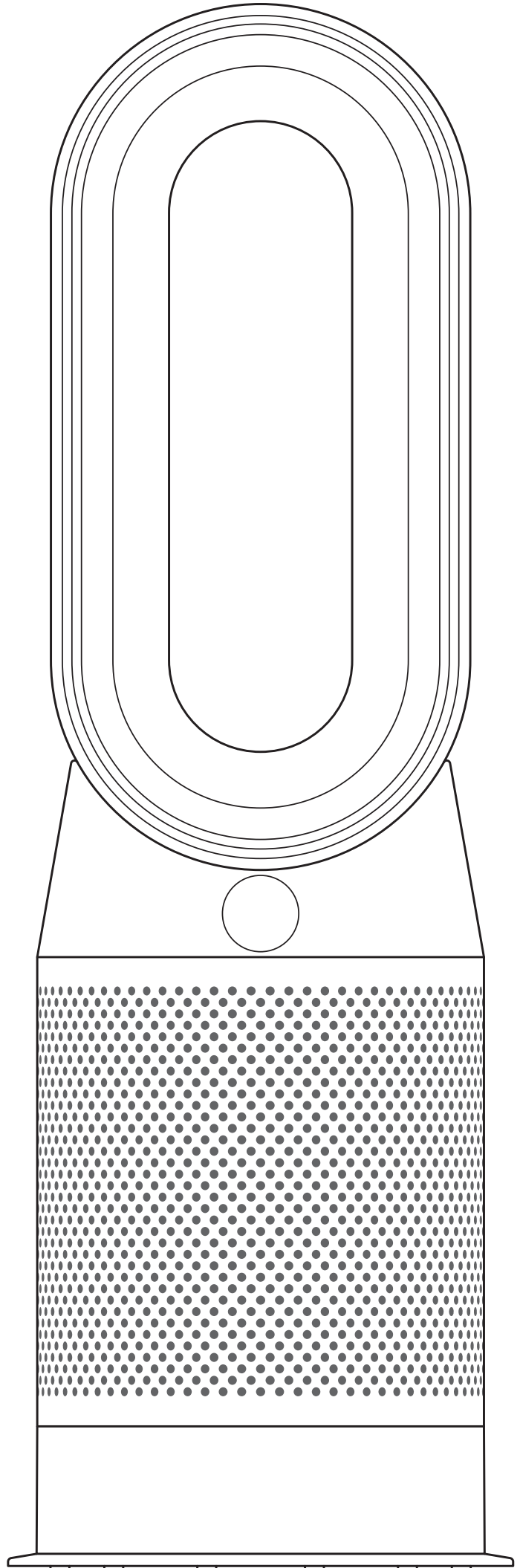
Dit apparaat is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

Dette apparatet er kun egnet for godt isolerte steder eller sporadisk bruk.

Este aparelho é adequado apenas para espaços bem isolados ou de utilização ocasional.

Den här apparaten är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Bu cihaz sadece havalandırmalı alanlarda ve ara sıra kullanılmaya uygundur.



**UK**

Dyson Customer Care
askdyson@dyson.co.uk
0800 298 0298

Dyson Technology Limited, Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire,
SN16 0RP

ROI

Dyson Customer Care
askdyson@dyson.ie
01 475 7109

Dyson Ireland Limited, Office 2, Central Park, Leopardstown, Dublin
18, Ireland

AT

Dyson Kundendienst
help@dyson.at
0800 - 28 67 45

Dyson Kundendienst, Holzmannngasse 5, 1210 Wien

BE/LUX

Service consommateurs Dyson
Dyson Helpdesk
help@dyson.be
080039208

Dyson BV, Fred. Roeskestraat 109, 1076 EE Amsterdam,
Nederland/The Netherlands

CH

Service consommateurs Dyson
Dyson Kundendienst
help@dyson.ch
0800 - 740 183

Dyson SA, Hardturmstrasse 253, CH-8005 Zürich

CY

Εξυπηρέτηση Πελατών της Dyson
24 53 2220

Thetaco Traders Ltd., Tapeinoseos 6, Aradhippou Industrial Estate,
Larnaka 7100, Cyprus, PO Box 41070

CZ

Zákaznická linka společnosti Dyson
servis@solight.cz
491 512 083

Solight Holding, s.r.o., Plumlovská 481/200, 796 01 Prostějov

DE

Dyson Kundendienst
help@dyson.de
0800 - 31 31 31 8

Dyson Servicecenter - DVG -, Birkenmaarstr. 5,
53340 Meckenheim

DK

Dyson Kundeservice
help@dyson.dk
80705843

Gødstrup Søvej 9, 7400 Herning, Denmark

ES

Servicio de Atención al Cliente Dyson
help@dyson.es
900 80 36 49

CPM International Telebusiness SL, Edificio Ono, Carrer de Lepant
350, Planta 1a, 08025 Barcelona, España

FI

Dysonin asiakaspalvelu
help@fi.dyson.com
0800 07020

Suomen Sähkötuonti Oy, Elimäenkatu 29, 00510 Helsinki

FR

Service Consommateurs Dyson France
help@dyson.fr
0800 94 58 01

CPM International Telebusiness SL, Edificio Ono, Carrer de Lepant
350, Planta 1a, 08025 Barcelona, Spain

GR

ΒΑΣΙΛΗΑΣ ΑΕ
dyson@vassilias.gr
800 111 3500

Κελετσέκη 8 (Παράπλευρος Κηφισού) 111 45 Αθήνα

HR

Dyson servis
info@mrservis.hr
385 1 6401 204

MR servis d.o.o., Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica, Hrvatska

HU

Kávé & Hűtő Profi Kft.
info@khprofi.hu
+36 1 248 0095

1118 Budapest, Budaörsi út 46.

IT

Assistenza Clienti Dyson
assistenza.clienti@dyson.com
800 976 024

CPM International Telebusiness SL, Edificio Ono, Carrer de Lepant
350, Planta 1a, 08025 Barcelona, Spain

LB

Burotek sarl (Member of Antaki Group)
info@antaki.com.lb
01-252 474

Moutran Bldg., Sin El Fil Boulevard, P.O.Box: 90-720, Beirut

LT

Dyson servisas
remontas@bcsc.lt
8 700 555 95

Baltic Continent, UAB Lukšio g. 23, Vilnius, Lietuva

MA

IDEA PLUS SARL
info@idea-group.ma
0801 001 424

18 Rue Sidi Bennour, Quartier Ain Borja, Casablanca, Maroc

NL

Dyson Benelux Helpdesk
help@dyson.nl
0800 020 6203

Dyson BV, Fred. Roeskestraat 109, 1076 EE Amsterdam,
Nederland/The Netherlands

NO

Dyson Kundeservice
help@dyson.no
80069196

CPM International Telebusiness SL, Edificio Ono, Carrer de Lepant
350, Planta 1a, 08025 Barcelona, España

PL

Dyson Serwis Centralny Klienta
help@dyson.pl
800 702025

DYSON sp. z o.o., Al. Jana Pawła II 22, 00-133 Warszawa, Polska

PT

Serviço de apoio ao cliente Dyson
help@dyson.pt
800 784 354

CPM International Telebusiness SL, Edificio Ono, Carrer de Lepant
350, Planta 1a, 08025 Barcelona, España

RO

GBR International Srl
info@gbrauto.ro
031 4326140

Bd. Theodor Pallady 287, Et. 1 (Cladirea Pallady Rental, fostul IOR),
Sector 3, Bucuresti, Romania

RU

Служба поддержки компании Dyson
info.russia@dyson.com
8-800-100-100-2

Адрес для почтовых отправлений: 119048, Москва, Усачева 35А,
ООО «ДАЙСОН».

SE

Dyson kundtjänst
help@dyson.se
0200125871

CPM International Telebusiness SL, Edificio Ono, Carrer de Lepant
350, Planta 1a, 08025 Barcelona, España

SI

Steelplast d.o.o.
info@steelplast.si
386 4 537 66 00

Otoče 9/A, SI-4244 Podnart, Slovenija

TR

Dyson Müşteri Hizmetleri
info@hakman.com.tr
0850 532 11 44

Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Dikilitaş Mah. Emirhan Cad. No:113 Barbaros Plaza İş Merkezi
Beşiktaş / İSTANBUL

UA

Інформаційна та технічна підтримка:
info@dyson.com.ua
0 800 50 41 80

Адреса для поштових відправлень: 04655, м. Київ, просп. С.
Бандери, 21

ZA

Dyson Customer Care
DysonService@tudortech.co.za
087 807 9353

Tudortech, 4th floor Park On Long, 66 Long Street, Cape Town, 8001,
South Africa

Thank you for choosing to buy a
Dyson purifying fan heater
To read your manual in English
go to page 3.

Vielen Dank, dass Sie sich für einen
Dyson Luftreiniger mit Heizfunktion
entschieden haben
Um das Handbuch auf Deutsch zu
lesen, gehen Sie auf Seite 13.

Tak, fordi du har valgt at købe en
luftrensende varmeblæser fra Dyson
For at læse din manual på Dansk
gå til side 25.

Gracias por elegir un purificador
calefactor Dyson
Para leer el manual en español,
vaya a la página 35.

Kiitos, että valitsit ilmaa puhdistavan
Dyson-lämpöpuhaltimen.
Voit lukea manuaalin suomeksi
sivulta 47.

Merci d'avoir choisi un chauffage
et ventilateur purificateur Dyson
Pour lire votre manuel en français
rendez-vous à la page 57.

Grazie per aver scelto di acquistare
un termoventilatore con funzione di
purificazione Dyson
Per leggere il manuale in Italiano,
andare a pagina 69.

Bedankt dat u voor een Dyson
verwarmende luchtreinigingsventilator
hebt gekozen.

Ga naar pagina 81 om uw
gebruikershandleiding in het
Nederlands te lezen.

Takk for at du valgte en rensende
vifteovn fra Dyson
For å lese håndboken på norsk
går du til side 93.

Obrigado por optar pela compra
de um purificador termoventilador
da Dyson.
Para ler o seu manual em português
vá para a página 103.

Tack för att du valt att köpa en
värmefläkt med luftrenare från Dyson
Gå till sidan 115 för att läsa din
handbok på Svenska.

Dyson hava temizleyen fanlı ısıtıcı
satın almayı tercih ettiğiniz için
teşekkür ederiz.
Kılavuzu Türkçe okumak için
sayfa 125'e gidin.

Guide de démarrage

- 58 Enregistrement
- 58 Connexion à l'appli Dyson Link
- 59 Consignes de sécurité importantes
- 61 Assemblage
- 61 Contrôles
- 61 Surveillance continue
- 62 Menu Informations
- 63 Mode auto
- 63 Chauffage
- 64 Oscillation
- 64 Flux d'air
- 65 Mode nuit
- 65 Programmateur

- 65 Entretien
- 66 Informations supplémentaires

Merci d'avoir choisi un chauffage et ventilateur purificateur Dyson

Prenez le contrôle avec l'appli Dyson Link

Bénéficiez d'une assistance et d'un paramétrage étape par étape.

Contrôlez quand et comment votre chauffage et ventilateur fonctionne.

Surveillez et enregistrez la qualité de l'air grâce à des alertes visuelles.

Restez automatiquement à jour avec les dernières mises à niveau du logiciel.

Téléchargez l'appli Dyson Link

Téléchargez l'appli Dyson Link sur l'App Store ou sur Google Play. Ouvrez l'appli et suivez les instructions à l'écran pour créer un nouveau compte.



Pour plus d'informations et de l'aide :

En ligne :

FR : www.dyson.fr/support

BE : www.dyson.be/support

CH : www.dyson.ch/support

Par téléphone

FR : 0800 94 58 01

BE : 080039208

CH : 0800 - 740 183

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Dyson est sous licence.

Enregistrement

3 manières simples d'enregistrer votre garantie de 2 ans gratuite

Une fois que vous vous serez enregistré pour la garantie de 2 ans gratuite, votre appareil Dyson sera couvert pour les pièces et la main-d'œuvre (à l'exception des filtres) pendant 2 ans à compter de la date d'achat, conformément aux conditions de garantie.

Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique située à la base de l'appareil.

Veillez noter votre numéro de série pour pouvoir vous y référer ultérieurement.



Certains détails peuvent être légèrement différents de ceux présentés.



Enregistrez-vous avec votre smartphone

Téléchargez l'appli Dyson Link ; vous serez guidé dans la procédure d'enregistrement lors de la configuration.



Enregistrez-vous par téléphone

Contactez notre Service consommateurs.
FR : 0800 94 58 01
BE : 080039208
CH : 0800 - 740 183



Enregistrez-vous en ligne

Rendez-vous sur notre site Web pour vous enregistrer en ligne pour la garantie pièces et main-d'œuvre complète.

FR : www.dyson.fr/register
BE : www.dyson.be/register
CH : www.dyson.ch/register

Connexion à l'appli Dyson Link



L'appli Dyson Link vous permet de contrôler, de programmer, de surveiller et de personnaliser les paramètres de l'appareil depuis votre appareil mobile.

Le Wi-Fi est activé par défaut. Pour activer ou désactiver le Wi-Fi, appuyez sur le bouton ON/OFF de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.



Branchez l'appareil sur l'alimentation secteur et allumez-le.

Vérifiez que votre appareil mobile est compatible avec l'appli, qu'il est allumé, qu'il est connecté au Wi-Fi et que la technologie sans fil Bluetooth® est activée.

Si vous n'avez pas encore installé l'appli Dyson Link, téléchargez-la sur App Store ou Google Play.

Ouvrez l'appli Dyson Link. Si vous ne disposez pas d'un compte, suivez les instructions pour en créer un.

Suivez les instructions à l'écran pour associer votre appareil à l'appli Dyson Link.

Vous pouvez désormais utiliser l'appli Dyson Link pour personnaliser les paramètres, surveiller les informations concernant l'appareil, contrôler l'appareil, planifier le fonctionnement de l'appareil et obtenir les toutes dernières mises à niveau.

Si vous rencontrez des problèmes lors du téléchargement de l'appli Dyson Link ou de l'association de votre appareil, vérifiez que vous êtes connecté au réseau Wi-Fi et que la technologie sans fil Bluetooth® est activée sur votre appareil mobile, puis réessayez.

Si le problème persiste, contactez le Service Consommateurs de Dyson.

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc. La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Dyson est sous licence.


CONSIGNES IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

L'APPAREIL ET LA TÉLÉCOMMANDE CONTIENNENT TOUS DEUX DES AIMANTS.

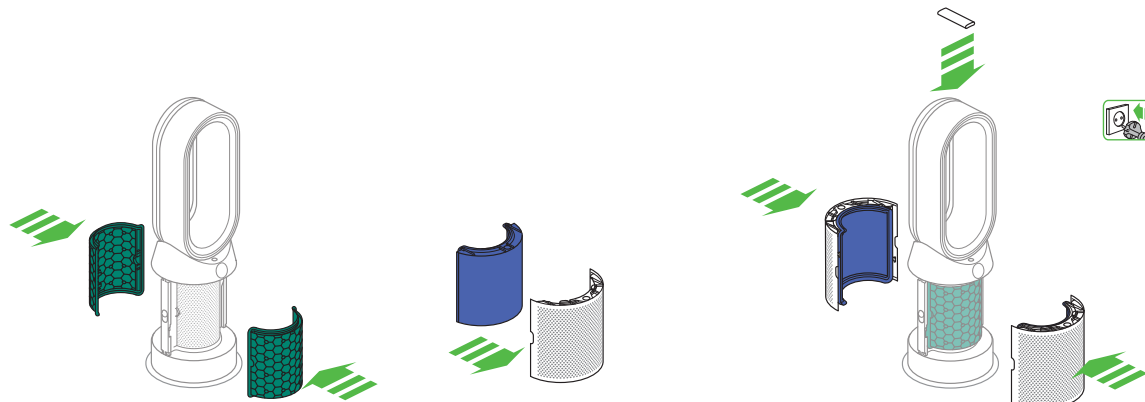
1. Les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs peuvent être affectés par de forts champs magnétiques. Si vous ou une personne de votre foyer avez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, veuillez éviter de placer la télécommande dans une poche ou de vous tenir près de l'appareil.
2. Les cartes bancaires et les dispositifs de stockage électronique peuvent également être affectés par les aimants. Il convient donc de les éloigner de la télécommande et de la partie supérieure de l'appareil.

POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

3. Certains éléments de cet appareil peuvent devenir très chauds et provoquer des brûlures. Faites particulièrement attention en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.
4. Cet appareil Dyson peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, uniquement s'ils sont supervisés ou qu'ils ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants non supervisés.
5. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne peuvent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale d'utilisation et si les enfants sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher l'appareil, le régler ou le nettoyer, et ne doivent pas réaliser les opérations de maintenance à la charge de l'utilisateur.
6. Ne laissez pas l'appareil à proximité d'enfants de moins de 3 ans à moins qu'ils ne soient constamment sous surveillance.
7. L'appareil ne doit pas être placé sous une prise de courant.
8. N'utilisez pas cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
9. Pour éviter toute surchauffe,  ne couvrez pas l'appareil.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne agréée afin d'éviter tout danger.
11. N'utilisez pas cet appareil dans des petites pièces dans lesquelles se trouvent des personnes incapables d'en sortir par leurs propres moyens, à moins qu'elles ne soient constamment sous surveillance.
12. Pour limiter le risque d'incendie, tenez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimum d'un mètre de la grille d'aération.
13. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou sur une surface mouillée, et ne manipulez pas l'appareil ou la prise avec les mains mouillées.
14. Tenez l'appareil à distance des liquides inflammables, des vapeurs, des désodorisants et des huiles essentielles.
15. Branchez toujours l'appareil directement sur une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ; une surcharge risquerait d'entraîner une surchauffe du cordon d'alimentation et l'embrassement de celui-ci.
16. N'utilisez pas cet appareil s'il a été endommagé ou plongé dans de l'eau.
17. N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommages.
18. Tenez cet appareil et le cordon à distance des surfaces chauffées. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils.
19. Ne mettez aucun objet dans l'ouverture de l'amplificateur d'air afin d'éviter une électrocution.
20. Portez toujours l'appareil par la base et non pas par l'amplificateur à boucle.
21. Utilisez toujours cet appareil sur une surface horizontale et stable.
22. En cas de jeu entre la fiche et la prise de courant ou si la fiche devient très chaude, il se peut que la prise de courant doive être remplacée. Consultez un électricien qualifié pour le remplacement de la prise de courant.
23. Risque de brûlure chimique et d'étouffement. Conservez les piles hors de portée des enfants. Ce produit contient une pile bouton lithium. L'ingestion ou l'insertion dans une partie du corps d'une pile bouton lithium neuve ou

usagée peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner le décès en 2 heures à peine. Veillez toujours à bien sécuriser le compartiment à pile. S'il est impossible de le fermer correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez la pile et conservez-la hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile a été ingérée ou placée dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Assemblage



Sortez l'appareil de l'emballage en le tenant à deux mains par la base.

Ne le soulevez pas par l'anneau amplificateur.

Faites glisser vers le bas les boutons situés de chaque côté des boîtiers.

Les boîtiers, dans lesquels sont insérés les filtres HEPA en fibre de verre, sont libérés.

Retirez les filtres à carbone du carton, puis enlevez l'emballage de protection.

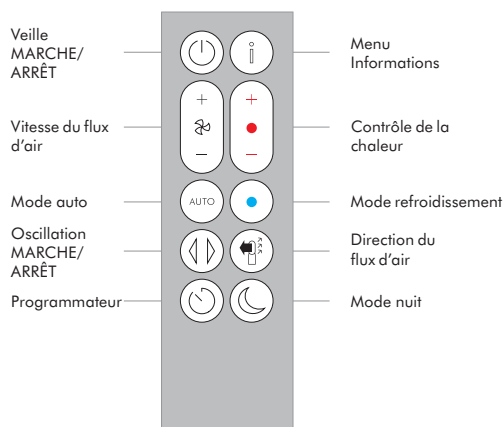
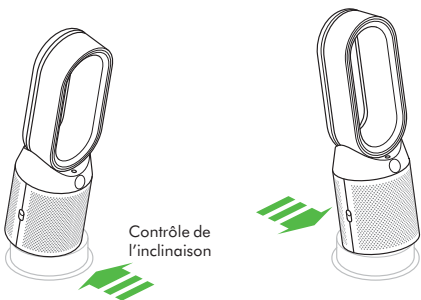
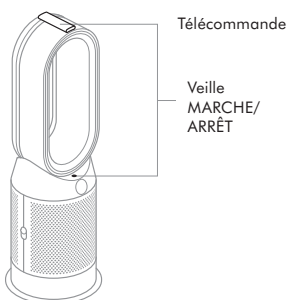
Raccordez les deux filtres à carbone à l'appareil.

Placez les boîtiers sur la base et appuyez doucement dessus jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et qu'ils s'enclenchent correctement.

Placez la télécommande au sommet de l'appareil, les boutons dirigés vers le bas.

Branchez et allumez l'appareil.

Contrôles



Surveillance continue

Lorsque la fonction de surveillance continue est activée, votre appareil recueille et affiche des informations sur la qualité de l'air, la température et l'humidité sur l'écran LCD et dans l'appli Dyson Link.

La fonction de surveillance continue est désactivée par défaut. Une fois activée, la fonction de surveillance continue est toujours active.

Pour activer/désactiver la fonction de surveillance continue :

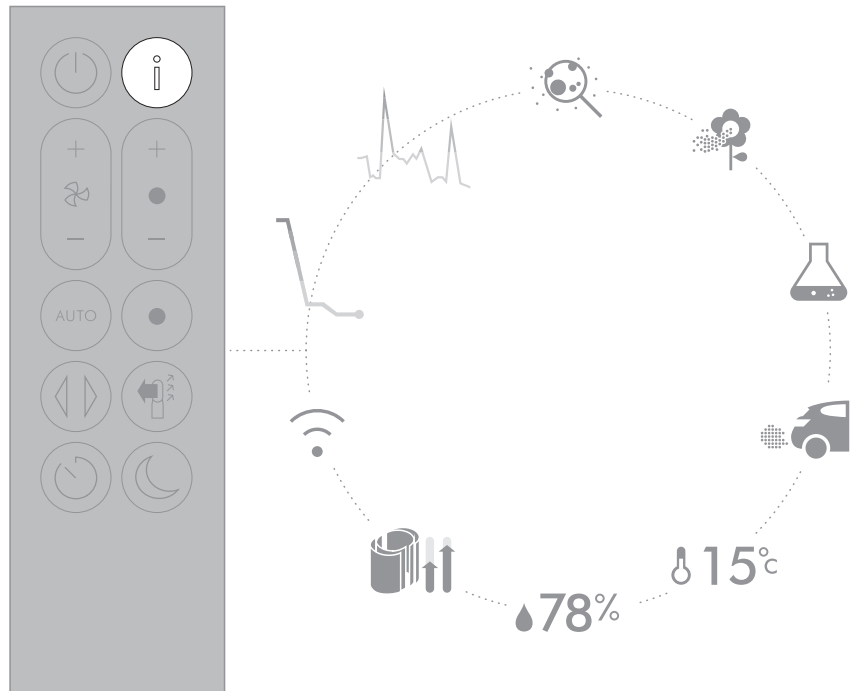
Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton du mode auto de la télécommande pour l'activer. L'écran LCD indiquera lorsque la fonction de surveillance continue est activée ou désactivée.

Menu Informations

Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les informations qui sont surveillées par votre appareil.

Des informations sur la qualité de l'air, la température, le taux d'humidité et les niveaux du filtre sont affichées.

Lorsqu'un polluant entraîne une dégradation de la qualité de l'air, le symbole correspondant s'affiche sur l'écran LCD.



Qualité de l'air intérieur - 12 secondes

Surveille la qualité de l'air actuelle et affiche les données des dernières 12 secondes.



Qualité de l'air intérieur - 24 heures

Surveille la qualité de l'air et affiche un graphique illustrant les données des dernières 24 heures, mis à jour toutes les 15 minutes.



Particules fines (PM2.5)

Particules microscopiques jusqu'à 2,5 microns en suspension dans l'air que nous respirons, notamment la fumée, les bactéries et les allergènes.



Particules fines (PM10)

Particules microscopiques plus grosses, jusqu'à 10 microns, en suspension dans l'air que nous respirons, notamment la poussière, les moisissures et les pollens.



Composés organiques volatils

Les composés organiques volatils sont potentiellement dangereux. Ils sont présents dans les produits de nettoyage, les peintures et les meubles neufs.



Dioxyde d'azote et autres gaz oxydants

Ces gaz potentiellement dangereux sont libérés dans l'air par la combustion, par exemple le gaz des appareils de cuisson et les émissions de gaz d'échappement des véhicules.



Température intérieure

L'appareil surveille la température ambiante pour maintenir une température confortable.



Humidité intérieure

Quantité de vapeur d'eau dans l'air, affichée en pourcentage par rapport au taux d'humidité maximum possible à la température actuelle.



Filtres

Affiche la durée de vie restante de chaque unité de filtrage. Lorsqu'une unité de filtrage doit être remplacée, l'appareil vous le signale.



Wi-Fi

Statut actuel de la connexion au réseau Wi-Fi.

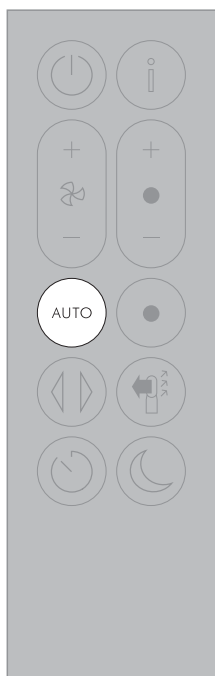
Mode auto

Réglez votre appareil sur le mode Auto et les capteurs embarqués régleront intelligemment les paramètres de l'appareil selon la qualité de l'air.

Qualité de l'air : votre appareil se met en veille lorsque la qualité de l'air visée est atteinte et se rallume lorsque la qualité de l'air diminue.

Vitesse du flux d'air : la vitesse du flux d'air augmente jusqu'à ce que la température et la qualité de l'air ciblées soient atteintes.

Mode nuit : votre appareil ne fonctionnera qu'avec les vitesses du flux d'air de 1 à 4.

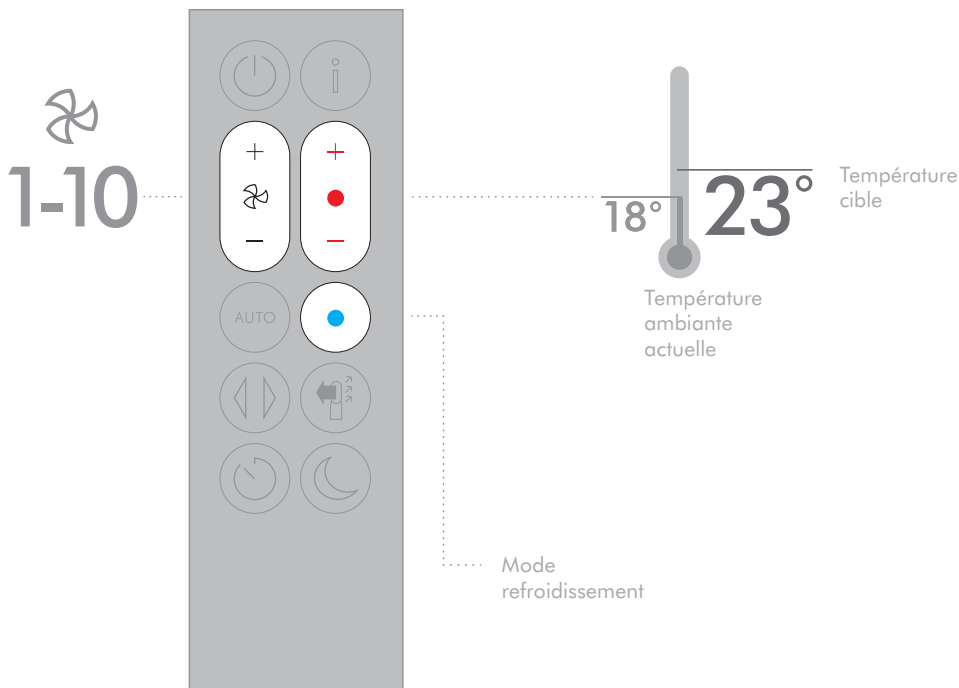


Chauffage

Appuyez sur le bouton pour régler la température ambiante souhaitée.

Votre appareil se met en veille lorsque la température réglée est atteinte.

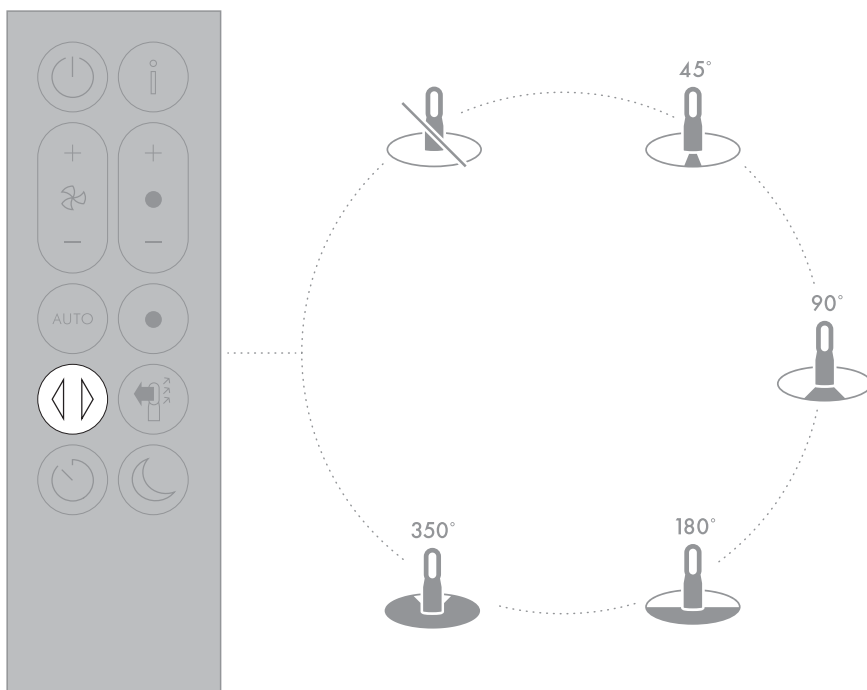
Appuyez sur le bouton du mode Refroidissement pour faire passer votre appareil du mode Chauffage au mode Refroidissement.



Oscillation

Appuyez sur le bouton pour faire circuler l'air dans la pièce et faire défiler les paramètres d'oscillation de 0° à 350°.

Personnalisez les paramètres d'oscillation dans l'appli Dyson Link.

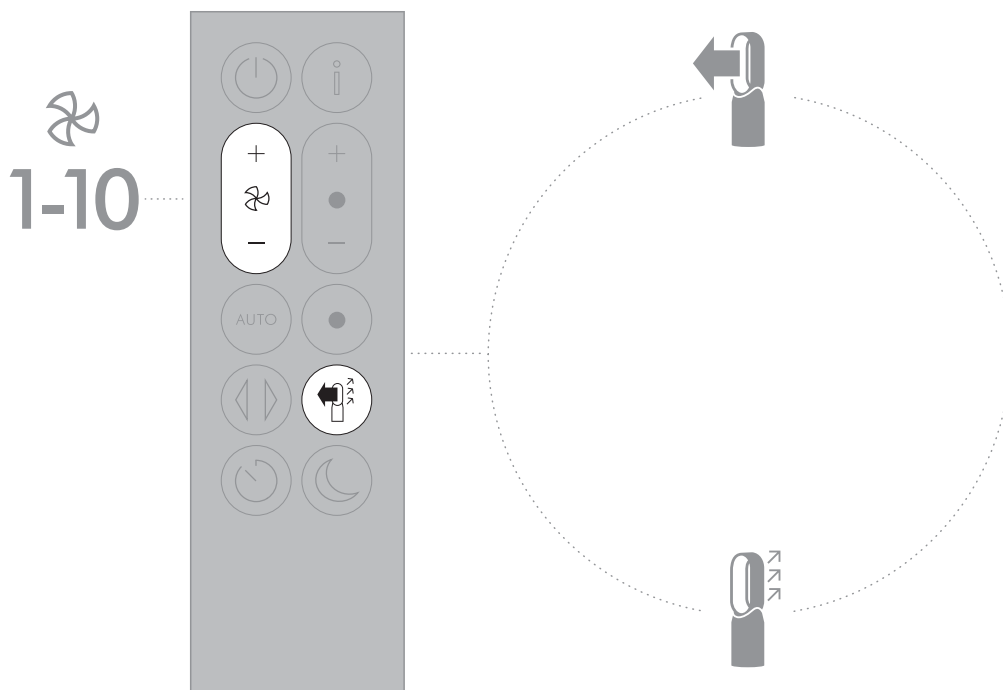


Flux d'air

Appuyez sur le bouton de flux d'air pour augmenter ou diminuer la vitesse du flux d'air.

Appuyez sur le bouton Direction du flux d'air pour modifier la direction du flux d'air de l'avant vers l'arrière. Votre appareil continuera de purifier dans les deux paramètres.

Le mode chauffage fonctionne uniquement lorsque la direction de l'air est réglée vers l'avant. Si le flux d'air est défini vers l'arrière, l'appareil passe en mode refroidissement.

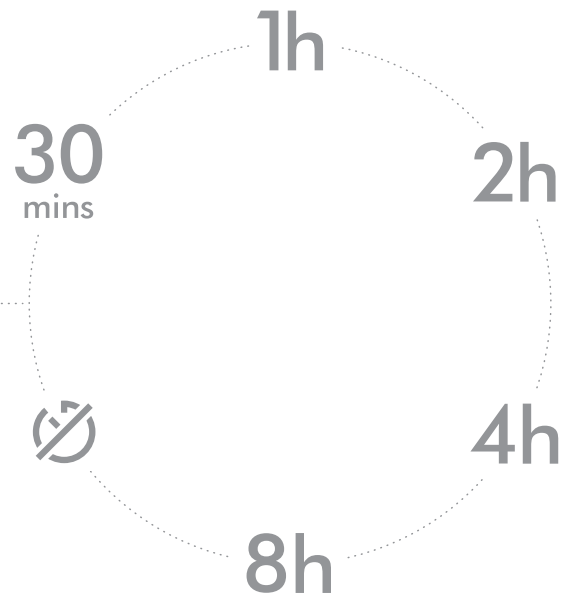
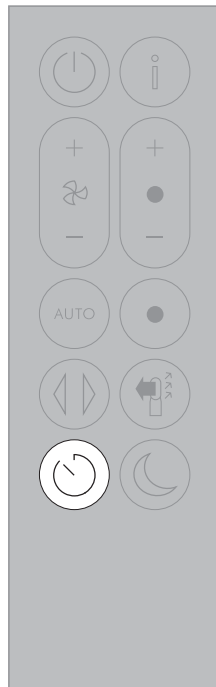


Programmateur

Votre appareil s'éteint automatiquement après le délai sélectionné.

Pour régler le délai : appuyez sur le bouton pour faire défiler les différents délais proposés. Une fois activé, appuyez sur le bouton Programmateur pour afficher le délai sélectionné.

Pour désactiver le programmateur : appuyez deux fois sur le bouton Programmateur.

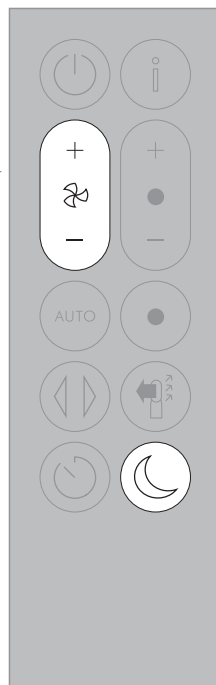


Mode nuit

Dans le mode nuit, votre appareil continue de surveiller les variations de la qualité de l'air et de la température et d'y répondre, mais en utilisant seulement ses paramètres les plus silencieux et avec son écran LCD réglé sur le niveau de luminosité le plus faible.


1-4
AUTO mode


1-10
Manual



Entretien

Il est important de nettoyer régulièrement votre appareil et de vérifier s'il est bouché afin de toujours obtenir les meilleures performances.

Changement des filtres :
l'écran de votre appareil et l'appli indiquent le moment auquel les filtres doivent être changés.

Commandez des filtres neufs sur l'appli Dyson Link ou sur le site Internet www.dyson.com. Vos filtres neufs seront livrés avec une notice. Nous vous invitons à consulter notre site Internet pour obtenir de l'aide et regarder des vidéos.

N'utilisez pas votre appareil sans les filtres. Débranchez votre appareil de l'alimentation secteur avant de nettoyer ou de changer les filtres.

Codes d'erreur :
si votre appareil affiche un code d'erreur, éteignez-le et rallumez-le. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client de Dyson

Pour obtenir plus d'informations et de l'aide pour l'entretien de votre appareil et le remplacement des filtres, veuillez vous rendre sur l'appli Dyson Link ou En ligne :

FR : www.dyson.fr/support
BE : www.dyson.be/support
CH : www.dyson.ch/support

Informations supplémentaires

UTILISATION SANS LA TÉLÉCOMMANDE

- L'appareil peut être contrôlé via votre appli Dyson Link.

CONNECTIVITÉ DE L'APPLI DYSON LINK

- Pour que l'appli Dyson Link fonctionne, vous devez disposer d'une connexion à Internet et d'un dispositif compatible avec l'appli.
- L'appareil peut se connecter aux réseaux 2,4 GHz ou 5 GHz, qui incluent la plupart des routeurs actuels. Vérifiez sa compatibilité dans la documentation de votre routeur.
- L'appli Dyson Link nécessite un appareil iOS ayant au moins la version 10* d'iOS ou un appareil Android ayant au moins la version 5 d'Android.
- Votre appareil mobile doit être compatible avec la technologie sans fil Bluetooth® 4.0 (technologie sans fil Bluetooth® Low Energy) pour pouvoir établir une connexion avec le dispositif. Vérifiez sa compatibilité dans les spécifications de votre appareil.
 - BLE/Wi-Fi 2,4 GHz – 2,5 GHz, 0,1 W max
 - Wi-Fi 5,170 GHz – 5,835 GHz, 0,1 W max
 - Protocoles Wi-Fi pris en charge :
 - IEEE802.11a
 - IEEE802.11b (non recommandé)
 - IEEE802.11g
 - IEEE802.11n
- Veille avec maintien de la connexion au réseau : 0,9 W

PIÈCES REMPLAÇABLES

REMPACEMENT DE LA PILE

⚠ ATTENTION

- Dévissez le compartiment à pile de la télécommande. Détachez la base et tirez dessus pour retirer la pile.
- N'installez pas les piles à l'envers et ne provoquez pas de court-circuit.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou de recharger les piles. Tenez-les à l'écart de toute flamme.
- Suivez les instructions du fabricant des piles lors de l'installation de nouvelles piles (type CR2032).
- Remplacez toujours la vis de la télécommande et reportez-vous aux dangers liés à la pile à la section avertissement.

UNITÉS DE FILTRAGE NON LAVABLES

- Vos unités de filtrage ne sont ni lavables, ni recyclables.
- Pour les remplacer, suivez les étapes comme illustré.
- Le non-remplacement des unités de filtrage lorsque l'appareil vous indique qu'il est temps de le faire peut avoir une incidence sur les performances et l'aspect du produit.
- Vous pouvez acheter les nouvelles unités de filtrage sur la page www.dyson.fr/support (FR), www.dyson.be/support (BE) ou www.dyson.ch/support (CH).

MODE AUTO

- Une période de 6 jours est nécessaire après la première utilisation de l'appareil pour l'étalonnage du capteur. Pendant cette période, il se peut que votre appareil soit plus sensible aux COV (comme les odeurs) que la normale.
- Lors de la première utilisation et du calibrage des capteurs, l'appareil peut mettre jusqu'à 60 minutes pour afficher les données relatives aux COV et au NO2.

ARRÊT AUTOMATIQUE

- Pour des raisons de sécurité, cet appareil est doté de disjoncteurs automatiques qui s'activent si l'appareil est renversé ou surchauffe. Si la sécurité est active, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Avant de redémarrer l'appareil, éliminez les éventuels éléments pouvant obstruer le flux d'air et assurez-vous que l'appareil est posé sur une surface dure et plane.
- En mode chauffage, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 9 heures de fonctionnement continu. Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton Veille MARCHÉ/ARRÊT de la télécommande ou à la base de l'appareil, ou redémarrez-le via l'appli Dyson Link.

INFORMATIONS DE MISE AU REBUT

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux recyclables de haute qualité. Recyclez-les si possible.
- Mettez au rebut ou recyclez la batterie conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Conservez les piles usagées hors de portée des enfants car elles présentent toujours un risque en cas d'ingestion
- Vos unités de filtrage ne sont ni lavables, ni recyclables.
- Mettez au rebut les unités de filtrage usagées conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.



SERVICE CONSOMMATEURS DYSON

MERCI D'AVOIR CHOISI UN APPAREIL DYSON.

Une fois que vous vous serez enregistré pour la garantie de 2 ans, votre appareil Dyson sera couvert pour les pièces et la main-d'œuvre pendant 2 ans à compter de la date d'achat, conformément aux conditions de garantie. Si vous avez la moindre question concernant votre appareil Dyson, consultez le site www.dyson.fr/support (FR), www.dyson.be/support (BE) ou www.dyson.ch/support (CH) pour obtenir une aide en ligne, des conseils généraux et des informations utiles sur Dyson.

Vous pouvez également appeler le Service Consommateurs Dyson et leur communiquer le numéro de série de l'appareil et les détails concernant la date/le lieu d'achat. Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique située à la base de l'appareil. Si votre appareil Dyson nécessite une réparation, veuillez contacter le Service Consommateurs Dyson pour être informé des mesures possibles. Si votre appareil Dyson est sous garantie et si la réparation est prise en charge, il sera réparé sans frais.

ENREGISTREZ-VOUS COMME PROPRIÉTAIRE D'UN APPAREIL DYSON

Pour nous aider à garantir un service rapide et efficace, veuillez vous enregistrer en tant que propriétaire d'un appareil Dyson. Vous pouvez le faire de trois manières:

- En ligne à l'adresse www.dyson.fr
- En contactant le Service Consommateurs Dyson au 0800 94 58 01.
- Sur smartphone: téléchargez l'appli Dyson Link ; vous serez guidé dans la procédure d'enregistrement lors de la configuration.

Cet enregistrement confirmera que vous êtes propriétaire de l'appareil Dyson et nous permettra de vous contacter en cas de perte d'assurance, si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Conditions générales de la garantie limitée de 2 ans Dyson.

CE QUI EST COUVERT

- La réparation ou le remplacement de votre appareil (à l'entière discrétion de Dyson) s'il présente un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les 2 ans à compter de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou plus fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente.)
- Lorsque l'appareil est vendu en dehors de l'UE, cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
- Lorsque l'appareil est vendu dans l'UE, cette garantie n'est valable que i) si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu ou, ii) lorsque l'appareil est utilisé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, en Espagne, en France, en Irlande, en Italie, aux Pays-Bas ou au Royaume-Uni, si le même modèle est vendu à la même tension nominale dans ce pays.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

- Le remplacement des unités de filtrage. Les unités de filtrage de l'appareil ne sont pas couvertes par la garantie.
- Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit si le défaut est dû à :
- des dommages causés par la non-réalisation des entretiens recommandés de la machine ;
 - des dommages accidentels, des défaillances causées par une mauvaise utilisation, un entretien inapproprié, une négligence ou une utilisation ou manipulation non conforme aux instructions du manuel d'utilisation Dyson ;
 - l'utilisation de l'appareil dans un tout autre cadre que le cadre domestique ;
 - l'utilisation de pièces non assemblées ou fixées conformément aux instructions de Dyson ;
 - l'utilisation de pièces et d'accessoires différents de ceux fabriqués ou recommandés par Dyson ;
 - une erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson) ;
 - des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés ;
 - les obstructions : veuillez vous reporter à la section « Entretien » aux illustrations de ce mode d'emploi Dyson pour savoir comment vérifier l'absence d'obstructions et les éliminer.
 - l'usure normale (par exemple, fusible, etc.).
 - la baisse de l'autonomie de la batterie liée à son âge ou à son utilisation (le cas échéant).
- En cas de doute sur les éléments couverts par votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

RÉSUMÉ DE LA GARANTIE

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure à la date d'achat).
- Pour qu'une intervention puisse être réalisée sur votre appareil, vous devez fournir la preuve d'achat /de livraison (l'original ou une copie de ce dernier). Sans cette preuve, toute intervention sera à votre charge. Veuillez conserver votre facture ou et/ou votre preuve d'achat.
- Toute réparation sera effectuée par Dyson ou l'un de ses agents agréés.
- Toutes les pièces ou tous les produits remplacés deviennent la propriété de Dyson.
- La réparation ou le remplacement sous garantie de votre appareil Dyson ne prolonge pas sa période de garantie.
- La garantie offre des avantages qui viennent s'ajouter à vos droits légaux en tant que consommateur, sans aucune incidence sur ces droits.

PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE ET DES DONNÉES PERSONNELLES

Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre produit Dyson ou vous inscrire sur l'appli Dyson Link.

Lors de l'enregistrement de votre produit Dyson :

- Vous devez nous fournir des coordonnées pour pouvoir enregistrer votre produit et nous permettre de vous délivrer votre garantie.

LORS DE VOTRE ENREGISTREMENT SUR L'APPLI DYSON LINK

Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir vous inscrire sur l'appli Dyson Link, afin que nous puissions associer votre produit à votre appli en toute sécurité.

- Lors de votre enregistrement, vous aurez l'opportunité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des informations de notre part. Si vous choisissez de recevoir des informations nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations. Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement tel que défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web privacy.dyson.com.

INFORMATIONS RELATIVES À LA CONFORMITÉ

Par la présente, Dyson déclare que cet équipement radio de traitement de l'air, est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

www.dyson.fr/aide/ecoconception

